



## Zmluva o výpožičke

číslo: ÚVVaÚVTOS-/32-2017

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

### Čl. I

#### Zmluvné strany

**Požičiavateľ:** Slovenská republika – Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
Sídlo: Chorvátska 5, 812 29 Bratislava  
Korešpondenčná adresa: Chorvátska 5, 812 29 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Miroslav Smolek – riaditeľ ústavu  
IČO: 00738255  
DIČ: 2020831384  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu IBAN: {  
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ:** Slovenská republika – Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky  
Sídlo: Župné námestie 13, 813 11 Bratislava  
IČO: 00166073  
DIČ: 2020830196  
Zastúpený: JUDr. Jana Britaňáková,  
generálna tajomníčka služobného úradu  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu IBAN: --

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu požičiavateľ a vypožičiavateľ len ako „zmluvné strany“)

### Čl. II

#### Predmet výpožičky

1. Na základe tejto Zmluvy o výpožičke (ďalej len „zmluva“) požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnutelný majetok vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody, so sídlom Chorvátska 5, 812 29 Bratislava (ďalej len „ÚVV a ÚVTOS Bratislava“), a to nasledovné motorové vozidlo - autobus diaľkový Karosa LC 957,  
len ako „predmet výpožičky“).

### **Čl. III**

#### **Účel a doba výpožičky**

1. Predmet výpožičky je vypožičiavateľ oprávnený užívať výlučne za účelom prepravy zamestnancov Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, a to z miesta sídla vypožičiavateľa na poradu do Omšenia a späť.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to od 12.06.2017 od 10,00 hod. do 13.06.2017 do 13,00 hod.

### **Čl. IV**

#### **Náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky**

1. Vyčíslenie predpokladaných prevádzkových nákladov spojených s užívaním predmetu výpožičky tvorí ako príloha č. I neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Skutočné náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky sa vypožičiavateľ zaväzuje uhradiť do 30 dní odo dňa doručenia ich písomného vyčíslenia, a to poukázaním požičiavateľom vyčíslenej čiastky bezhotovostným prevodom na číslo účtu požičiavateľa uvedené v Čl. I tejto zmluvy.

### **Čl. V**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Požičiavateľ je povinný odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v súlade s čl. III tejto zmluvy, t. j. najneskôr dňa 12.06.2017 o 13:00 v sídle vypožičiavateľa.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na užívanie na dohodnutý účel výpožičky v zmysle Čl. III bod 1. tejto zmluvy.
3. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky podľa Čl. III bod 1. tejto zmluvy, chrániť ho pred poškodením, odcudzením alebo zničením, predovšetkým sa zaväzuje zabezpečiť, aby predmet výpožičky viedla výlučne osoba so zodpovedajúcim oprávnením.
4. Vypožičiavateľ je povinný neodkladne oznámiť požičiavateľovi vady na predmete výpožičky, potrebu opráv a/ alebo iných servisných zásahov, ktoré má požičiavateľ vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv a/alebo iných servisných zásahov.
5. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.
6. Vypožičiavateľ je povinný neodkladne informovať požičiavateľa o hrozbe vzniku škody, ako aj o vzniku škody na predmete výpožičky.

7. Vypožičiavateľ je povinný dodržiavať a rešpektovať všetky interné predpisy a pokyny požičiavateľa vzťahujúce sa na predmet výpožičky, ako aj príslušné právne predpisy platné a účinné v Slovenskej republike.
8. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám a nie je oprávnený vykonať na predmete výpožičky žiadne úpravy.
9. Výpožička zaniká okrem uplynutia doby výpožičky podľa Čl. III bod 2. tejto zmluvy aj:
  - a) kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s jednodňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť nasledujúci deň po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane alebo
  - c) vrátením predmetu výpožičky v zmysle bodu 10. tohto článku zmluvy.
10. V prípade, že vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v zmysle Čl. III bod 1. tejto zmluvy, požičiavateľ je oprávnený požadovať a vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky v lehote stanovenej požičiavateľom v žiadosti o vrátenie predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je tiež povinný vrátiť predmet výpožičky len čo ho nebude potrebovať alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky, najneskôr však do konca doby trvania výpožičky v zmysle čl. III bodu 2. tejto zmluvy. Pre zamedzenie pochybností v prípade, že vypožičiavateľ vráti požičiavateľovi predmet výpožičky pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky z dôvodu podľa tohto bodu zmluvy, dochádza k zániku tejto zmluvy ku dňu protokolárneho vrátenia predmetu výpožičky.
11. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde ku skončeniu výpožičky, o čom zmluvné strany vyhotovia písomný protokol.

## **Čl. VI**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny v obsahu zmluvy možno uskutočniť výhradne písomne po dohode zmluvných strán formou vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží dva rovnopisy a vypožičiavateľ tri rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že svoje zmluvné prejavy urobili na základe ich vôle, slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a bez omylu, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok a zmluvná voľnosť zmluvných strán nebola obmedzená.

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

.....  
Ing. Miroslav Šmolek  
riaditeľ ústavu

.....  
JUDr. Jana Britaňáková  
generálna tajomníčka  
služobného úradu

Vyčíslenie predpokladaných prevádzkových nákladov spojených s užívaním predmetu výpožičky  
 Udaje o použití vozidla zboru na mimoslužobné účely:

Dátum začiatku jazdy:	12.6.2017	hod.:	9.00
Dátum ukončenia jazdy:	13.6.2017	hod.:	15.00
Najazdené kilometre pri mimislužobnej jazde (P):	340	km	
Typ vozidla:	Karosa LC 957	EČV:	

podpis žiadateľa

Vyúčtovanie nákladov za použitie vozidla zboru na mimoslužobné účely podľa § 28 ods. 3 písm. a) až c):

PHM:	Eur
IV:	Eur

PHM + IV

Vyúčtovanie nákladov za použitie vozidla zboru na mimoslužobné účely podľa § 28 ods.3 písm. d) a e):

ZC:	25 885,28	Eur
VU:	56 541,41	Eur
PHM:	97,10	Eur
ON:	145,90	Eur
IV:	0,00	Eur
PPŽ:	417 504	km
P:	340	km

$$\frac{ZC + VU}{PPŽ} \times P + PHM + ON + IV$$

Celkové náklady za použitie vozidla zboru na mimoslužobné účely: 310,13 Eur  
 Slovom: tristodesať EUR a trinásť centov

Vyúčtovanie vykonal:

Meno, priezvisko, podpis

Dňa:

Vyúčtovanie schvaľuje:

Meno, priezvisko, podpis

Dňa: